

CONHEÇA A CIMOL / CONOCE CIMOL

Você acaba de adquirir um produto CIMOL. Situada em Linhares, distante 130 km da capital capixaba, a CIMOL foi fundada em 1991 e comercializa seus produtos em todo país, seja através de vendas na web seja através de lojistas.

Usted acaba de comprar un producto Cimol, empresa 100% brasileira ubicada en Linhares / ES - Brasil. Visite nuestro sitio web www.cimol.ind.br

CERTIFICADO DE GARANTIA / CERTIFICADO DE GARANTÍA

Caro consumidor, a CIMOL garante todas as peças e componentes de seus produtos pelo prazo de 90 dias ou, três meses, a partir da data da entrega do produto em sua residência, conforme nota fiscal de compra que passa a fazer parte integrante deste certificado.

Estimado consumidor, a CIMOL garantiza todas las piezas y componentes de sus productos por un periodo de 90 días o tres meses. Sujeito a condiciones normales de uso, a partir de la entrega en su residencia con previa prueba de compra expedido el tendero. Esta prueba de compra pasa a ser integrante de este certificado.

O produto perderá a garantia quando:

Se anula esta garantía cuando:

- **Adulterado ou montado por pessoa não autorizada pela loja;**
Adulterar o armar el producto por persona no autorizada por la tienda;
- **Sofrer danos à estrutura ou peças, devido transporte e acondicionamento inadequado feito pelo consumidor, em sua residência ou na transferência para outra;**
Provocar daños en la estructura o en partes debido al transporte y embalaje inadecuada hecho por el consumidor en su domicilio o para otro;
- **Sofrer exposição excessiva ao sol, chuva ou enchentes;**
Exponer excesivamente el producto al sol, la lluvia o inundaciones;
- **Exposto, no uso doméstico, a um volume excessivo de água para limpeza;**
Exponer el producto a un volumen excesivo de agua para la limpieza.

Limpeza e conservação:

Sobre la limpieza y conservación:

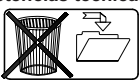
Para que seu produto tenha uma vida útil maior, à montagem deve ser feita por montador especializado e autorizado por um dos revendedores CIMOL.

Para que su producto tenga una vida útil mas longa el montaje deberá cumplir con las instrucciones del plan de montaje adjunto a este certificado.

- **Use sempre flanelas secas e macias;**
Use en la limpieza un paño seco y suave;
- **Não utilize produtos de limpeza abrasivos, álcool, lustra móveis etc;**
NO utilice ceras, alcohol o abrasivos;
- **Evite arrastar o produto, caso seja imprescindível, retire todos os objetos que tenha em cima do produto e puxe-a para local bem próximo.**
Evite mover el producto después de armado. Caso sea extremamente necesario, saque todos los objetos;
- **Nossos produtos foram fabricados para uso doméstico.**
Nuestros productos fueron fabricado para uso en domicilio.

IMPORTANTE:

- **Este manual de montagem deverá ficar com o consumidor para que possa solicitar eventuais assistências técnicas.**
Esta instrucción de montaje deberá quedarse con el consumidor;
- **A solicitação de assistência assim como a montagem do produto deverá ser feita à Loja.**
La solicitud de reposición de piezas deberá ser solicitada a la tienda.



INFORMAÇÕES AO MONTADOR / INFORMACIONES A LA PERSONA DE MONTAJE

Caro montador, para uma melhor montagem dos produtos Cimol siga as seguintes instruções:

Para obtener una instalación de calidad de los productos CIMOL, siga las siguientes instrucciones:

- **Separe as peças e acessórios;**
Primero separe las partes y los accesorios;
- **Examine completamente todas as peças antes da montagem;**
Examine e identifique todas las piezas antes de empezar la montaje;
- **Forre o local de montagem com a embalagem (papelão) para não arranhar as peças;**
Coloque en el sitio donde se va armar el producto el cartón de la embalaje. Esto evitara que las piezas se rasquem;
- **Fixar os possíveis acessórios e proceder a montagem seguindo as instruções do esquema de montagem, que são fundamentais para uma montagem de qualidade;**
Fije los accesorios y sigue el montaje siguiendo las instrucciones de montaje;
- **A limpeza do móvel deve ser feita com um pano seco e macio (não e necessário o uso de cera ou abrasivos);**
La limpieza del producto debe ser hecha con un paño suave y seco. NO usar ceras o abrasivos;
- **Não deixar o móvel em locais úmidos e exposto a luz do sol.**
NO deje el producto en local húmedo y expuesto al sol.



Av. Joaquim Calmon, 01 Bairro Santa Cruz
Cx. Postal 144 - Cep: 29.908-015 - Linhares ES
Telefax: (27) 3372 6161

Visite nosso site:
www.cimol.ind.br
www.facebook.com/cimolmoveis



ESQUEMA DE MONTAGEM / INSTRUCCIÓN DE MONTAJE



10871 - CADEIRA TAÍS / SILLA TAÍS

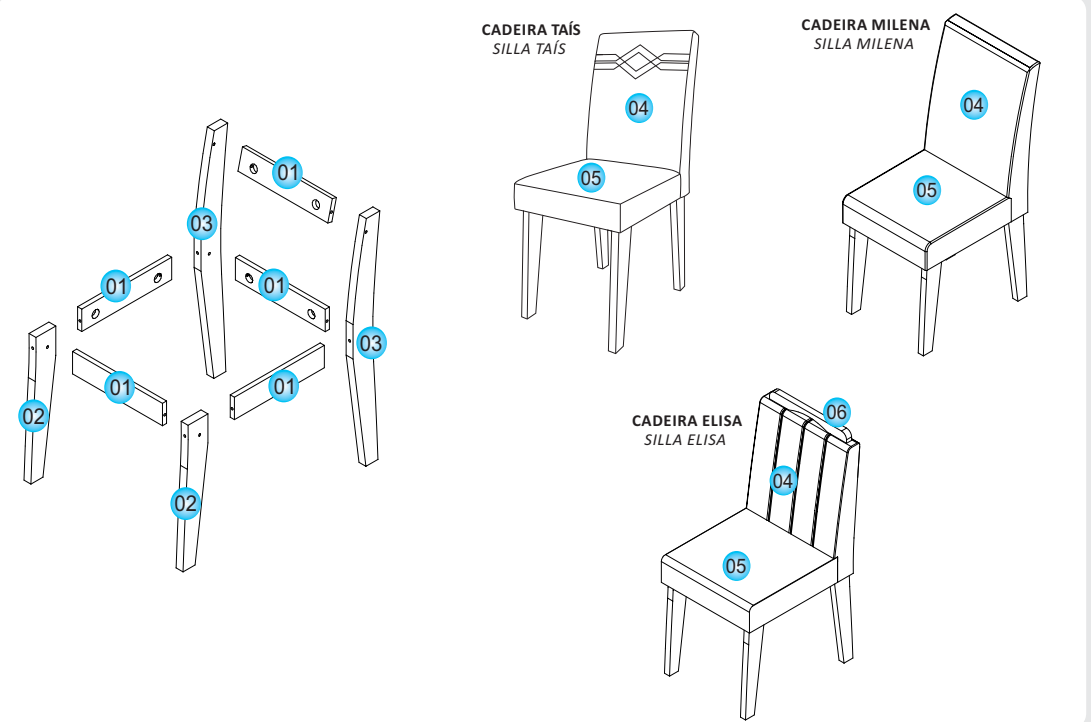
Nº.	CÓDIGO	DESCRIÇÃO	COMP.	LARG.	ESP.	QTD.
Nº.	CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	LARG.	ANCH.	ESP.	CANT.
1	6444	TRAVESSA / TRAVIESA	325	71	15	5
2	6434	PÉ MENOR / PIÉ PEQUEÑO	450	89	25	2
3	6433	PÉ MAIOR / PIÉ GRANDE	775	70	25	2
4	10875	ENCOSTO / RESPALDAR	603	425	74	1
5	10876	ASSENTO / ASIENTO	425	415	110	1

7068 - CADEIRA MILENA / SILLA MILENA

Nº.	CÓDIGO	DESCRIÇÃO	COMP.	LARG.	ESP.	QTD.
Nº.	CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	LARG.	ANCH.	ESP.	CANT.
1	6444	TRAVESSA / TRAVIESA	325	71	15	5
2	6434	PÉ MENOR / PIÉ PEQUEÑO	450	89	25	2
3	6433	PÉ MAIOR / PIÉ GRANDE	775	70	25	2
4	6439	ENCOSTO / RESPALDAR	603	412	74	1
5	6437	ASSENTO / ASIENTO	410	410	110	1

7069 - CADEIRA ELISA / SILLA ELISA

Nº.	CÓDIGO	DESCRIÇÃO	COMP.	LARG.	ESP.	QTD.
Nº.	CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	LARG.	ANCH.	ESP.	CANT.
1	6714	TRAVESSA / TRAVIESA	350	71	15	5
2	6434	PÉ MENOR / PIÉ PEQUEÑO	450	89	25	2
3	6433	PÉ MAIOR / PIÉ GRANDE	775	70	25	2
4	6716	ENCOSTO / RESPALDAR	650	460	74	1
5	6717	ASSENTO / ASIENTO	460	460	110	1
6	6713	MOLDURA / MOLDURA	380	40	25	1



ELABORAÇÃO:	APROVAÇÃO:	DATA ELABORAÇÃO:	REVISÃO:	DATA ALTERAÇÃO:	LOTE / LOTE DE PRODUCCIÓN:
ELABORADO POR:	APROBADO POR:	FECHA ELABORACIÓN:	VERSIÓN:	FECHA DEL ÚLTIMO CAMBIO:	
FILIFE LOPES	FILIFE LOPES	10 / 02 / 2014	12	10/01/2018	

MONTAGEM / MONTAJE

7541 - FERRAGEM / HERRAJE

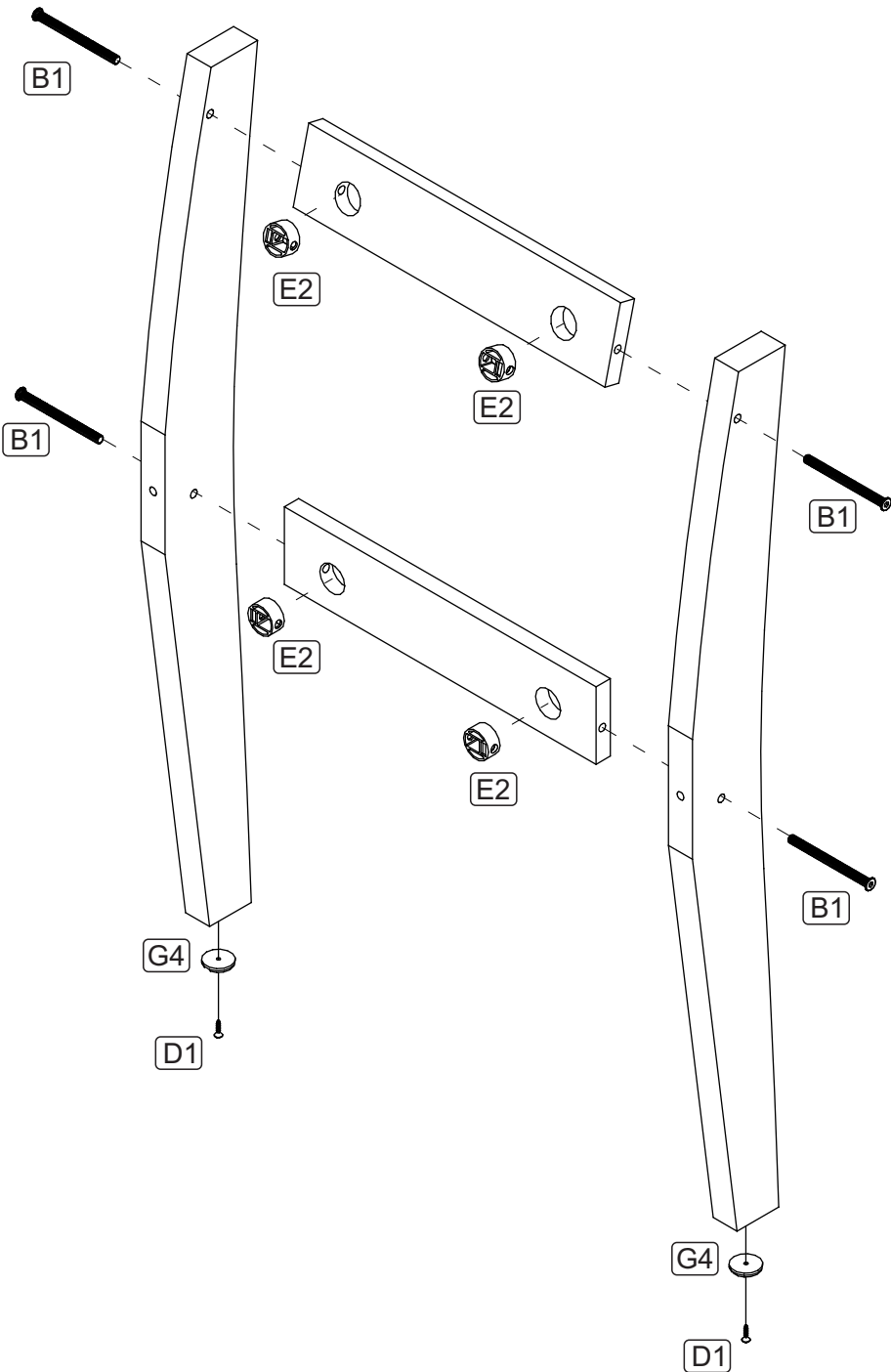
B1	PARAFUSO ALLEN 1/4X70 CAB. 13 TORNILLO ALLEN 1/4X70 CAB. 13	12
B10	PARAFUSO ALLEN 1/4X120 CAB. 17 TORNILLO ALLEN 1/4X120 CAB. 17	08
D1	PARAFUSO PHIL. C.C. 3,5X12MM TORNILLO PHIL. C.C. 3,5X12MM	40
E2	ANEL FIXADOR C/ PORCA 1/4" 25MM ANILLO PLÁST. CON TUERCA 1/4" 25MM	20
G4	SAPATA REDONDA 22MM PATA REDONDA 22MM	08
P1	CHAVE ZETTA ALLEN 04MM LLAVE ALLEN 04 MM	01
Q2	CANTONEIRA METÁLICA ESQUINERO METÁLICO	08
J6	CHAPA UNIÃO CHAPA DE UNIÓN	04

9473 - KIT CAV./COLA CAD. ELISA
KIT CAV./ PEGAMENTO SILLA ELISA

C6	CAVILHA MADEIRA 10X40MM CAVILLA MADERA 10X40MM	08
L1	SACHET COLA PVA 10g PEGAMENTO 10g	02

- 01
- VISTA FRONTAL: UNIR OS PÉS MAIORES E DUAS TRAVESSAS.**

VISTA FRONTAL: UNIR PIES GRANDES CON DOS TRAVIESAS.



02

VISTA TRASEIRA: UNIR OS PÉS MENORES E UMA TRAVESSA.

VISTA TRASERA: UNIR PIES PEQUEÑOS Y UNA TRAVIESA.

03

VISTA LATERAL: UNIR AS DUAS PARTES DA CADEIRA COM AS TRAVESSAS.

VISTA LATERAL: UNIR DOS PARTES DE LA SILLA CON LAS TRAVIESAS.

04

UNIR O ENCOSTO E O ASSENTO.

UNIR RESPALDAR Y ASIENTO.

PRESSIONE O ASSENTO SOBRE O ENCOSTO E FIXE COM OS PARAFUSOS.

PRENSA ASIENTO EN EL RESPALDAR Y FIJE CON TORNILLOS.

06

FIXAR O ESTOFADO NA ESTRUTURA.

FIJAR EL TAPIZADO A LA ESTRUCTURA.

05

FIXAR A MOLDURA NO ENCOSTO.

FIJAR MOLDURA EN LO ENCOSTO.

APLIQUE COLA NOS FUROS DA MOLDURA E DO ENCOSTO

APLICAR PEGAMENTO EN EL HUECO DE LA MOLDURA Y RESPALDAR.

11059 - KIT C/ 02 MOLDURAS MILENA/TAIS

Nº. CÓDIGO	DESCRIÇÃO	COMP.	LARG.	ESP.	QTD.
Nº. CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	LARG.	ANCH.	ESP.	QTD.
1 10169	MOLDURA / MOLDURA	400	40	25	2
11062	FERRAGEM / HERRAJE				1

10168 - KIT C/ 04 MOLDURAS MILENA/TAIS

Nº. CÓDIGO	DESCRIÇÃO	COMP.	LARG.	ESP.	QTD.
Nº. CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	LARG.	ANCH.	ESP.	QTD.
1 10169	MOLDURA / MOLDURA	400	40	25	4
10175	FERRAGEM / HERRAJE				1

10167 - KIT C/ 06 MOLDURAS MILENA/TAIS

Nº. CÓDIGO	DESCRIÇÃO	COMP.	LARG.	ESP.	QTD.
Nº. CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	LARG.	ANCH.	ESP.	QTD.
1 10169	MOLDURA / MOLDURA	400	40	25	6
10174	FERRAGEM / HERRAJE				1

11059 - KIT C/ 02 MOLDURAS MILENA/TAIS

Nº. CÓDIGO	DESCRIÇÃO	COMP.	LARG.	ESP.	QTD.
Nº. CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	LARG.	ANCH.	ESP.	QTD.
1 10169	MOLDURA / MOLDURA	400	40	25	2
11062	FERRAGEM / HERRAJE				1

10168 - KIT C/ 04 MOLDURAS MILENA/TAIS

Nº. CÓDIGO	DESCRIÇÃO	COMP.	LARG.	ESP.	QTD.
Nº. CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	LARG.	ANCH.	ESP.	QTD.
1 10169	MOLDURA / MOLDURA	400	40	25	4
10175	FERRAGEM / HERRAJE				1

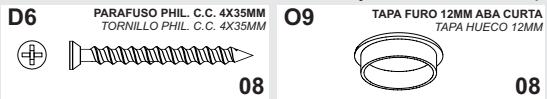
10167 - KIT C/ 06 MOLDURAS MILENA/TAIS

Nº. CÓDIGO	DESCRIÇÃO	COMP.	LARG.	ESP.	QTD.
Nº. CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	LARG.	ANCH.	ESP.	QTD.
1 10169	MOLDURA / MOLDURA	400	40	25	6
10174	FERRAGEM / HERRAJE				1

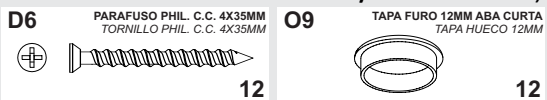
11062 - FERRAGEM KIT C/ 02 MOLDURAS / HERRAJE KIT C/ 02 MOLDURAS



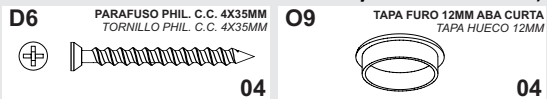
10175 - FERRAGEM KIT C/ 04 MOLDURAS / HERRAJE KIT C/ 04 MOLDURAS



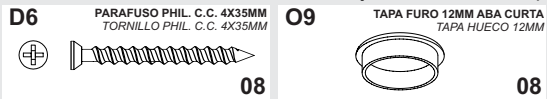
10174 - FERRAGEM KIT C/ 06 MOLDURAS / HERRAJE KIT C/ 06 MOLDURAS



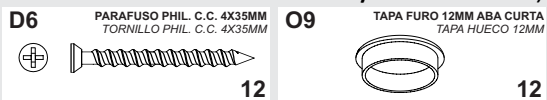
11062 - FERRAGEM KIT C/ 02 MOLDURAS / HERRAJE KIT C/ 02 MOLDURAS



10175 - FERRAGEM KIT C/ 04 MOLDURAS / HERRAJE KIT C/ 04 MOLDURAS

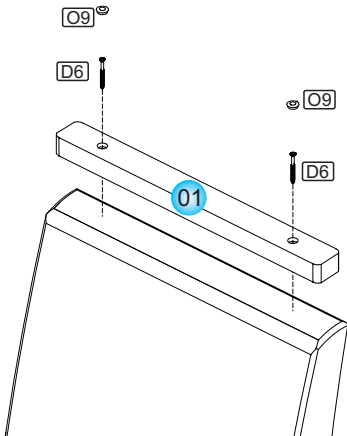


10174 - FERRAGEM KIT C/ 06 MOLDURAS / HERRAJE KIT C/ 06 MOLDURAS



CENTRALIZE A MOLDURA NA PARTE SUPERIOR DA CADEIRA E FIXE OS PARAFUSOS.

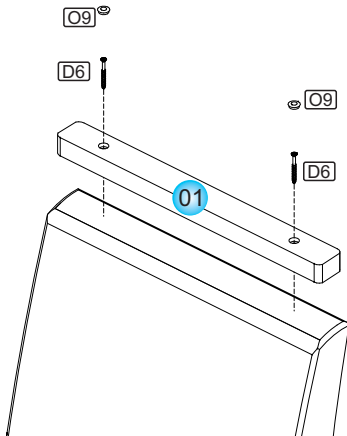
FIJAR LA MOLDURA EN CENTRO DE LA PARTE DE CIMA DE LA SILLA.



LOTE:

CENTRALIZE A MOLDURA NA PARTE SUPERIOR DA CADEIRA E FIXE OS PARAFUSOS.

FIJAR LA MOLDURA EN CENTRO DE LA PARTE DE CIMA DE LA SILLA.



LOTE:

CONHEÇA A CIMOL / CONOCE CIMOL

Você acaba de adquirir um produto CIMOL. Situada em Linhares, distante 130 km da capital capixaba, a CIMOL foi fundada em 1991 e comercializa seus produtos em todo país, seja através de vendas na web seja através de lojistas.

Usted acaba de comprar un producto Cimol, empresa 100% brasileña ubicada en Linhares / ES - Brasil. Visite nuestro sitio web www.cimol.ind.br

CERTIFICADO DE GARANTIA / CERTIFICADO DE GARANTÍA

Caro consumidor, a CIMOL garante todas as peças e componentes de seus produtos pelo prazo de 90 dias ou, três meses, a partir da data da entrega do produto em sua residência, conforme nota fiscal de compra que passa a fazer parte integrante deste certificado.

Estimado consumidor, a CIMOL garantiza todas las piezas y componentes de sus productos por un periodo de 90 días o tres meses. Sujeito a condiciones normales de uso, a partir de la entrega en su residencia con previa prueba de compra expedido el tendero. Esta prueba de compra pasa a ser integrante de este certificado.

O produto perderá a garantia quando:

Se anula esta garantía cuando:

- **Adulterado ou montado por pessoa não autorizada pela loja;**
Adulterar o armar el producto por persona no autorizada por la tienda;
- **Sofrer danos à estrutura ou peças, devido transporte e acondicionamento inadequado feito pelo consumidor, em sua residência ou na transferência para outra;**
Provocar daños en la estructura o en partes debido al transporte y embalaje inadecuada hecho por el consumidor en su domicilio o para otro;
- **Sofrer exposição excessiva ao sol, chuva ou enchentes;**
Exponer excesivamente el producto al sol, la lluvia o inundaciones;
- **Exposto, no uso doméstico, a um volume excessivo de água para limpeza;**
Exponer el producto a un volumen excesivo de agua para la limpieza.

Limpeza e conservação:

Sobre la limpieza y conservación:

Para que seu produto tenha uma vida útil maior, à montagem deve ser feita por montador especializado e autorizado por um dos revendedores CIMOL.

Para que su producto tenga una vida útil mas longa el montaje deberá cumplir con las instrucciones del plan de montaje adjunto a este certificado.

- **Use sempre flanelas secas e macias;**
Use en la limpieza un paño seco y suave;
- **Não utilize produtos de limpeza abrasivos, álcool, lustra móveis etc;**
NO utilice ceras, alcohol o abrasivos;
- **Evite arrastar o produto, caso seja imprescindível, retire todos os objetos que tenha em cima do produto e puxe-a para local bem próximo.**
Evite mover el producto después de armado. Caso sea extremadamente necesario, saque todos los objetos;
- **Nossos produtos foram fabricados para uso doméstico.**
Nuestros productos fueron fabricado para uso en domicilio.

IMPORTANTE:

- **Este manual de montagem deverá ficar com o consumidor para que possa solicitar eventuais assistências técnicas.**
Esta instrucción de montaje deberá quedarse con el consumidor;
- **A solicitação de assistência assim como a montagem do produto deverá ser feita à Loja.**
La solicitud de reposición de piezas deberá ser solicitada a la tienda.



INFORMAÇÕES AO MONTADOR / INFORMACIONES A LA PERSONA DE MONTAJE

Caro montador, para uma melhor montagem dos produtos Cimol siga as seguintes instruções:

Para obtener una instalación de calidad de los productos CIMOL, siga las siguientes instrucciones:

- **Separe as peças e acessórios;**
Primero separe las partes y los accesorios;
- **Examine completamente todas as peças antes da montagem;**
Examine e identifique todas las piezas antes de empezar la montaje;
- **Forre o local de montagem com a embalagem (papelão) para não arranhar as peças;**
Coloque en el sitio donde se va armar el producto el cartón de la embalaje. Esto evitara que las piezas se rasquem;
- **Fixar os possíveis acessórios e proceder a montagem seguindo as instruções do esquema de montagem, que são fundamentais para uma montagem de qualidade;**
Fije los accesorios y sigue el montaje siguiendo las instrucciones de montaje;
- **A limpeza do móvel deve ser feita com um pano seco e macio (não e necessário o uso de cera ou abrasivos);**
La limpieza del producto debe ser hecha con un paño suave y seco. NO usar ceras o abrasivos;
- **Não deixar o móvel em locais úmidos e exposto a luz do sol.**
NO deje el producto en local húmedo y expuesto al sol.



CONHEÇA A CIMOL / CONOCE CIMOL

Você acaba de adquirir um produto CIMOL. Situada em Linhares, distante 130 km da capital capixaba, a CIMOL foi fundada em 1991 e comercializa seus produtos em todo país, seja através de vendas na web seja através de lojistas.

Usted acaba de comprar un producto Cimol, empresa 100% brasileña ubicada en Linhares / ES - Brasil. Visite nuestro sitio web www.cimol.ind.br

CERTIFICADO DE GARANTIA / CERTIFICADO DE GARANTÍA

Caro consumidor, a CIMOL garante todas as peças e componentes de seus produtos pelo prazo de 90 dias ou, três meses, a partir da data da entrega do produto em sua residência, conforme nota fiscal de compra que passa a fazer parte integrante deste certificado.

Estimado consumidor, a CIMOL garantiza todas las piezas y componentes de sus productos por un periodo de 90 días o tres meses. Sujeito a condiciones normales de uso, a partir de la entrega en su residencia con previa prueba de compra expedido el tendero. Esta prueba de compra pasa a ser integrante de este certificado.

O produto perderá a garantia quando:

Se anula esta garantía cuando:

- **Adulterado ou montado por pessoa não autorizada pela loja;**
Adulterar o armar el producto por persona no autorizada por la tienda;
- **Sofrer danos à estrutura ou peças, devido transporte e acondicionamento inadequado feito pelo consumidor, em sua residência ou na transferência para outra;**
Provocar daños en la estructura o en partes debido al transporte y embalaje inadecuada hecho por el consumidor en su domicilio o para otro;
- **Sofrer exposição excessiva ao sol, chuva ou enchentes;**
Exponer excesivamente el producto al sol, la lluvia o inundaciones;
- **Exposto, no uso doméstico, a um volume excessivo de água para limpeza;**
Exponer el producto a un volumen excesivo de agua para la limpieza.

Limpeza e conservação:

Sobre la limpieza y conservación:

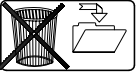
Para que seu produto tenha uma vida útil maior, à montagem deve ser feita por montador especializado e autorizado por um dos revendedores CIMOL.

Para que su producto tenga una vida útil mas longa el montaje deberá cumplir con las instrucciones del plan de montaje adjunto a este certificado.

- **Use sempre flanelas secas e macias;**
Use en la limpieza un paño seco y suave;
- **Não utilize produtos de limpeza abrasivos, álcool, lustra móveis etc;**
NO utilice ceras, alcohol o abrasivos;
- **Evite arrastar o produto, caso seja imprescindível, retire todos os objetos que tenha em cima do produto e puxe-a para local bem próximo.**
Evite mover el producto después de armado. Caso sea extremadamente necesario, saque todos los objetos;
- **Nossos produtos foram fabricados para uso doméstico.**
Nuestros productos fueron fabricado para uso en domicilio.

IMPORTANTE:

- **Este manual de montagem deverá ficar com o consumidor para que possa solicitar eventuais assistências técnicas.**
Esta instrucción de montaje deberá quedarse con el consumidor;
- **A solicitação de assistência assim como a montagem do produto deverá ser feita à Loja.**
La solicitud de reposición de piezas deberá ser solicitada a la tienda.



INFORMAÇÕES AO MONTADOR / INFORMACIONES A LA PERSONA DE MONTAJE

Caro montador, para uma melhor montagem dos produtos Cimol siga as seguintes instruções:

Para obtener una instalación de calidad de los productos CIMOL, siga las siguientes instrucciones:

- **Separe as peças e acessórios;**
Primero separe las partes y los accesorios;
- **Examine completamente todas as peças antes da montagem;**
Examine e identifique todas las piezas antes de empezar la montaje;
- **Forre o local de montagem com a embalagem (papelão) para não arranhar as peças;**
Coloque en el sitio donde se va armar el producto el cartón de la embalaje. Esto evitara que las piezas se rasquem;
- **Fixar os possíveis acessórios e proceder a montagem seguindo as instruções do esquema de montagem, que são fundamentais para uma montagem de qualidade;**
Fije los accesorios y sigue el montaje siguiendo las instrucciones de montaje;
- **A limpeza do móvel deve ser feita com um pano seco e macio (não e necessário o uso de cera ou abrasivos);**
La limpieza del producto debe ser hecha con un paño suave y seco. NO usar ceras o abrasivos;
- **Não deixar o móvel em locais úmidos e exposto a luz do sol.**
NO deje el producto en local húmedo y expuesto al sol.



CONHEÇA A CIMOL / CONOCE CIMOL

Você acaba de adquirir um produto CIMOL. Situada em Linhares, distante 130 km da capital capixaba, a CIMOL foi fundada em 1991 e comercializa seus produtos em todo país, seja através de vendas na web seja através de lojistas.

Usted acaba de comprar un producto Cimol, empresa 100% brasileña ubicada en Linhares / ES - Brasil. Visite nuestro sitio web www.cimol.ind.br

CERTIFICADO DE GARANTIA / CERTIFICADO DE GARANTÍA

Caro consumidor, a CIMOL garante todas as peças e componentes de seus produtos pelo prazo de 90 dias ou, três meses, a partir da data da entrega do produto em sua residência, conforme nota fiscal de compra que passa a fazer parte integrante deste certificado.

Estimado consumidor, a CIMOL garantiza todas las piezas y componentes de sus productos por un periodo de 90 días o tres meses. Sujeto a condiciones normales de uso, a partir de la entrega en su residencia con previa prueba de compra expedido el tendero. Esta prueba de compra pasa a ser integrante de este certificado.

O produto perderá a garantia quando:

Se anula esta garantia quando:

- **Adulterado ou montado por pessoa não autorizada pela loja;**
Adulterar o armar el producto por persona no autorizada por la tienda;
- **Sofrer danos à estrutura ou peças, devido transporte e acondicionamento inadequado feito pelo consumidor, em sua residência ou na transferência para outra;**
Provocar daños en la estructura o en partes debido al transporte y embalaje inadecuada hecho por el consumidor en su domicilio o para otro;
- **Sofrer exposição excessiva ao sol, chuva ou encharcamentos;**
Exponer excesivamente el producto al sol, la lluvia o inundaciones;
- **Exposto, no uso doméstico, a um volume excessivo de água para limpeza;**
Exponer el producto a un volumen excesivo de agua para la limpieza.

Limpeza e conservação:

Sobre la limpieza y conservación:

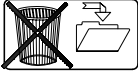
Para que seu produto tenha uma vida útil maior, à montagem deve ser feita por montador especializado e autorizado por um dos revendedores CIMOL.

Para que su producto tenga una vida útil mas longa el montaje deberá cumplir con las instrucciones del plan de montaje adjunto a este certificado.

- **Use sempre flanelas secas e macias;**
Use en la limpieza un paño seco y suave;
- **Não utilize produtos de limpeza abrasivos, álcool, lustra móveis etc;**
NO utilice ceras, alcohol o abrasivos;
- **Evite arrastar o produto, caso seja imprescindível, retire todos os objetos que tenha em cima do produto e puxe-a para local bem próximo.**
Evite mover el producto después de armado. Caso sea extremadamente necesario, saque todos los objetos;
- **Nossos produtos foram fabricados para uso doméstico.**
Nuestros productos fueron fabricado para uso en domicilio.

IMPORTANTE:

- **Este manual de montagem deverá ficar com o consumidor para que possa solicitar eventuais assistências técnicas.**
Esta instrucción de montaje deberá quedarse con el consumidor;
- **A solicitação de assistência assim como a montagem do produto deverá ser feita à Loja.**
La solicitud de reposición de piezas deberá ser solicitada a la tienda.



INFORMAÇÕES AO MONTADOR / INFORMACIONES A LA PERSONA DE MONTAJE

Caro montador, para uma melhor montagem dos produtos Cimol siga as seguintes instruções:

Para obtener una instalación de calidad de los productos CIMOL, siga las siguientes instrucciones:

- **Separe as peças e acessórios;**
Primero separe las partes y los accesorios;
- **Examine completamente todas as peças antes da montagem;**
Examine e identifique todas las piezas antes de empezar la montaje;
- **Forre o local de montagem com a embalagem (papelão) para não arranhar as peças;**
Coloque en el sitio donde se va armar el producto el cartón de la embalaje. Esto evitara que las piezas se rasquem;
- **Fixar os possíveis acessórios e proceder a montagem seguindo as instruções do esquema de montagem, que são fundamentais para uma montagem de qualidade;**
Fije los accesorios y sigue el montaje siguiendo las instrucciones de montaje;
- **A limpeza do móvel deve ser feita com um pano seco e macio (não é necessário o uso de cera ou abrasivos);**
La limpieza del producto debe ser hecha con un paño suave y seco. NO usar ceras o abrasivos;
- **Não deixar o móvel em locais úmidos e exposto a luz do sol.**
NO deje el producto en local húmedo y expuesto al sol.

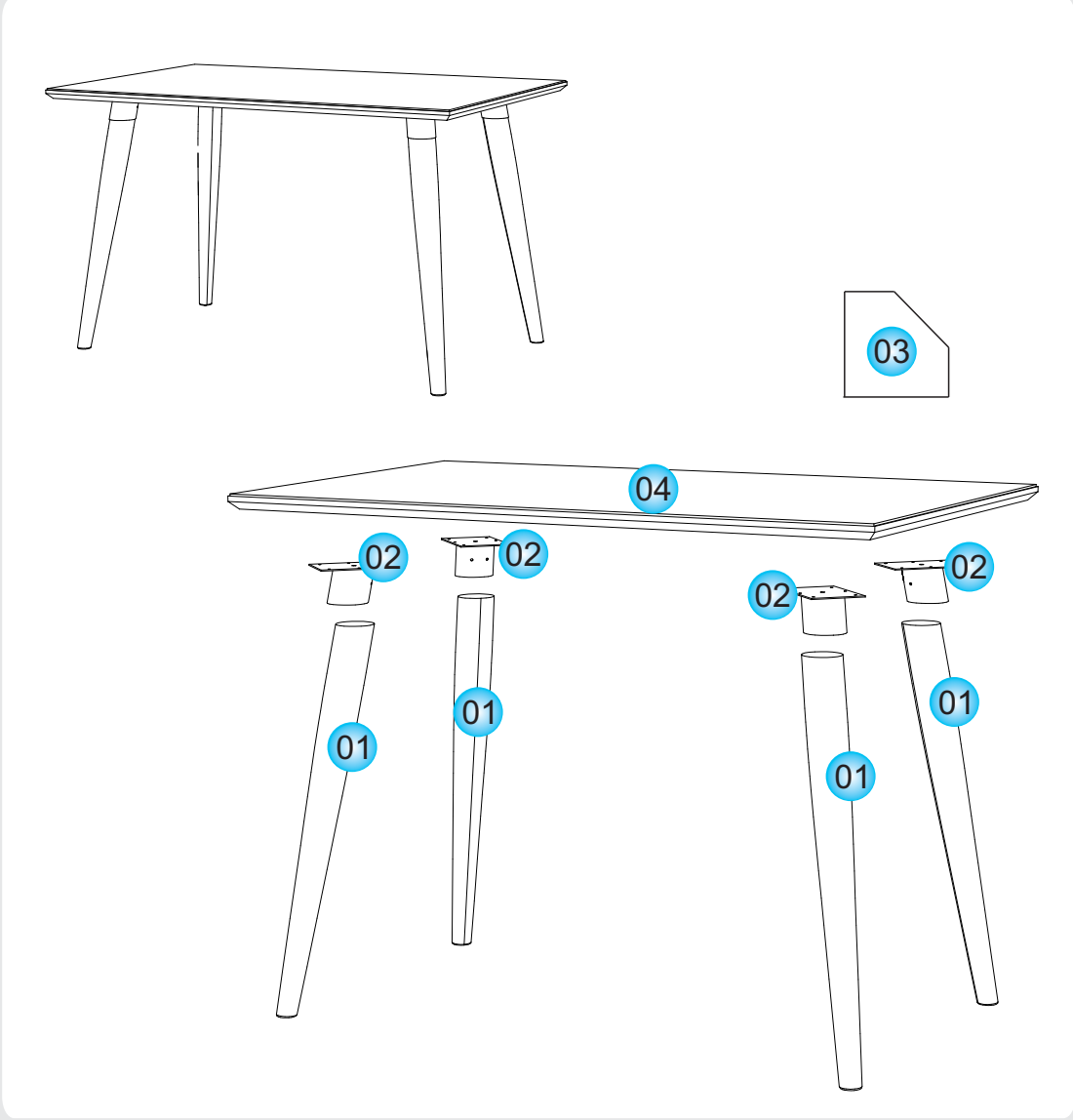


ESQUEMA DE MONTAGEM INSTRUCCIÓN DE MONTAJE



10487 - MESA ADELE 1,30 / COMEDOR ADELE 1,30

Nº.	CÓDIGO	DESCRIÇÃO	COMP. LARG.	LARG. ANCH.	ESP. ESP.	QTD. CANTIDAD
1	10489	PÉ TORNEADO MADEIRA / PIÉ REDONDEADO MADERA	760	73	73	4
2	10491	SUPORTE FIXAÇÃO PÉ / SOPORTE FIJACIÓN PIÉ				4
3	10498	GABARITO FIXAÇÃO PÉ / GABARITO FIJACIÓN PIÉ	121	121	2,5	1
4	9611	TAMPO MDF/VIDRO 1,30 / TAPA MDF/VIDRIO 1,30	1300	800	29	1



LOTE:
LOTE DE PRODUCCIÓN:

ELABORAÇÃO: ELABORADO POR:	APROVAÇÃO: APROBADO POR:	DATA ELABORAÇÃO: FECHA DE ELABORACIÓN:	REVISÃO: VERSIÓN:	DATA ALTERAÇÃO: FECHA DEL ÚLTIMO CAMBIO:	
FILIFE LOPES	FILIFE LOPES	20/06/2018			

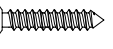
10494 - FERRAGEM / HERRAJE

D2 PARAFUSO PHIL. C.C. 3,5X14MM
TORNILLO PHILIPS C.C. 3,5X14MM



04

D3 PARAFUSO PHIL. C.C. 4X22MM
TORNILLO PHILIPS C.C. 4X22MM



32

D20 PARAFUSO PHIL. C.C. 4X40MM
TORNILLO PHILIPS C.C. 4X40MM



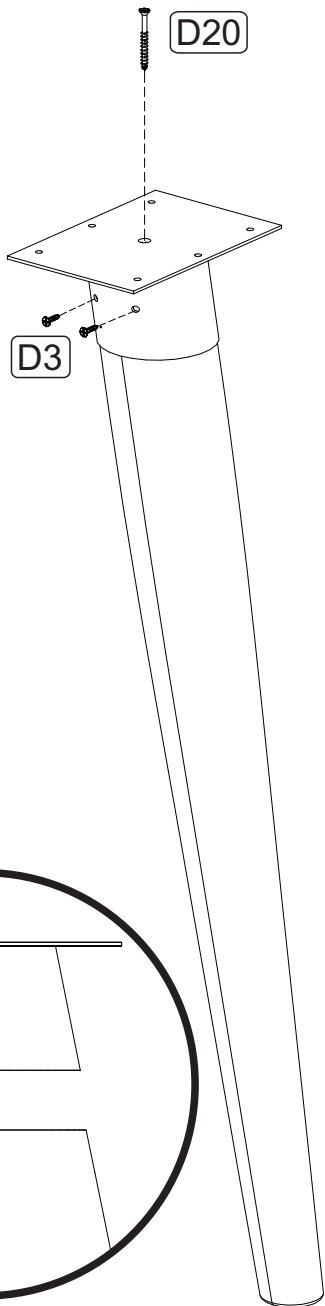
04

G4 SAPATA REDONDA 22MM
PATA REDONDA 22MM

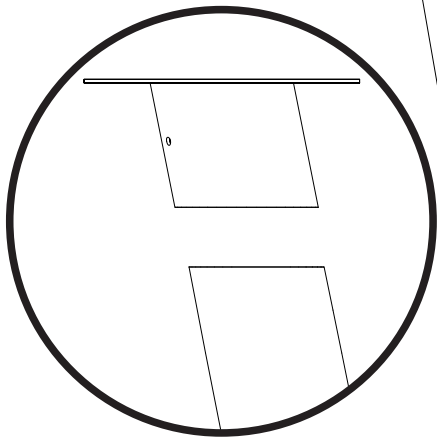


04

01 ENCAIXAR E FIXAR OS PÉS NOS SUPORTES.
FIJAR PIÉS Y SOPORTES.



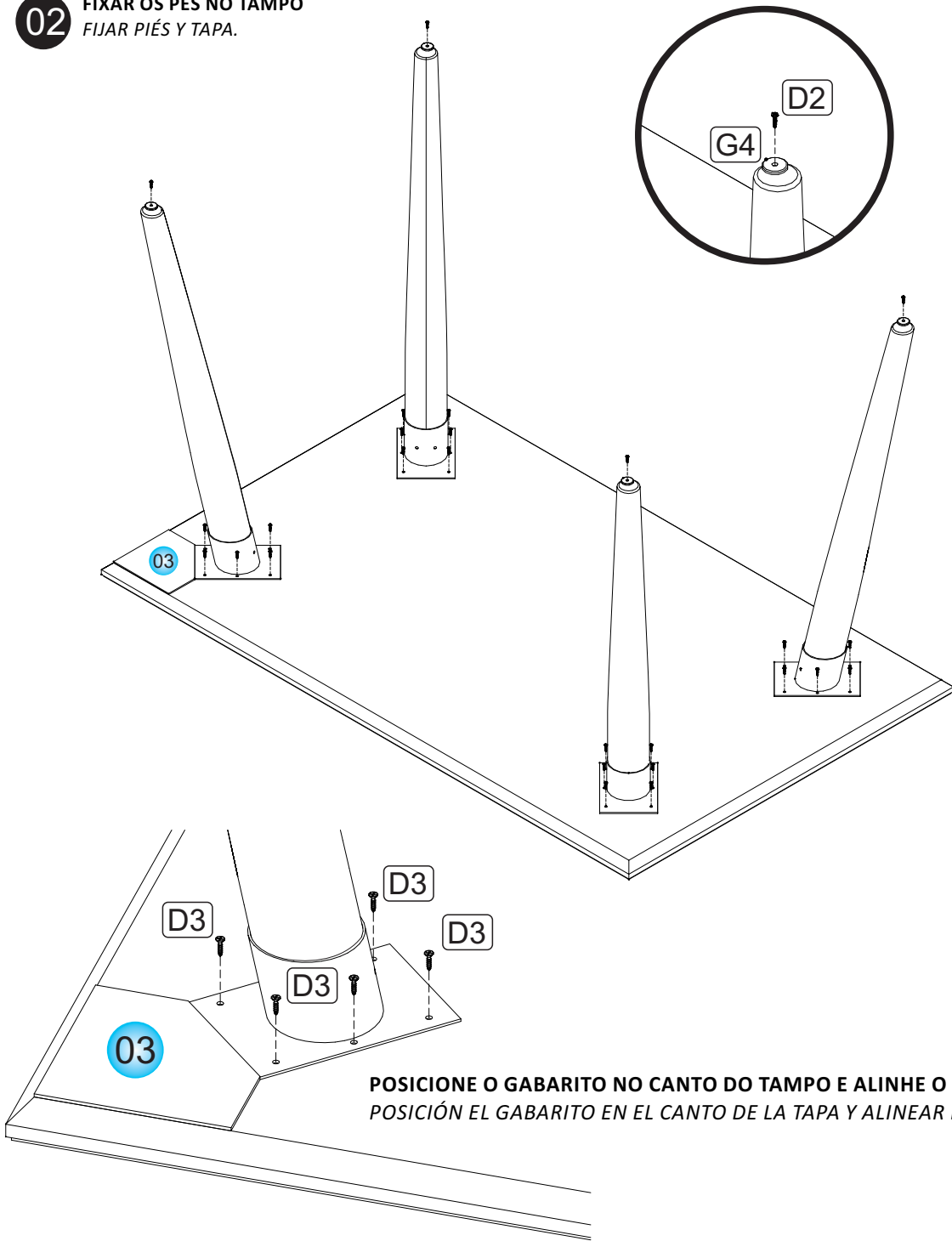
VISTA LATERAL:



ENCAIXE O PÉ DE ALINHADO COM O SUPORTE
FIJE EL PIÉ ALINEADO CON EL SOPORTE.

MONTAGEM / MONTAJE

02 FIXAR OS PÉS NO TAMPO
FIJAR PIÉS Y TAPA.

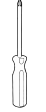


POSICIONE O GABARITO NO CANTO DO TAMPO E ALINHE O SUPORTE
POSICIÓN EL GABARITO EN EL CANTO DE LA TAPA Y ALINEAR EL SOPORTE.

ESPECIFICAÇÕES PARA MONTAGEM:
ESPECIFICACIONES PARA MONTAJE:



Uma pessoa
Una persona



Ch. Philips
Llave Philips



Parafusadeira
Destornillador